

# CSONGRÁDI HIRADÓ

Előfizetési ára havonta 1.—  
egy évre 12 — pengő.  
vidékre havonta 1.30 pengő

Politikai, társadalmi és közgazdasági napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Csongrád, Színhárosság tér 2.  
Telefonszám 33.

IV. évfolyam, 99. szám.

Szerkesztésért és kiadásért felel. Bartoss Károly.

1934. május 3 csütörtök.

## A római tárgyalások

Bécsen keresztül az a hír érkezett, hogy az osztrák és a magyar ipar képviselői közt Ausztria részéről exportálni szándékolt egész sereg árucikkre vonatkozólag végleges megállapodás történt. Más cikkekre vonat-

kozólag előzetes tárgyalások indultak meg Rómában a két ország ipari érdekeltségei közt, melyeket a közeli napokban Bécsben, illetve Budapesten fognak folytatni és befejezni.

## Sziklai Géza bűnügyének tárgyalása

Sziklai Géza volt vörösörparancsnok ügyében szolnoki lapjelentés szerint június hó 12 én kezdik meg a tárgyalást a szolnoki törvényszéken.

Az ügyészség Sziklait tömeggyilkossággal vádolja és a tárgyalás előreláthatóan 3-4 napig tart.

## Előljárási ülés az Ipartestületben

Az Ipartestület előljárási ülését e havi ülését hétfőn este 7 órai kezdettel tartják meg az Ipartestület székházában.

Az előjárás tagjai a tárgysorozaton szereplő fontos ügyekre való tekintettel pontosan jelenjenek meg az ülésen.

## A Tisza első áldozatai

A vásárhelyi rendőrségen Albert Lajosné jelentette, hogy 11 éves kisleánya, Sajtos Pál elemi iskolai tanuló két társával együtt kiment a Tiszára és többé nem tért vissza. A két társa közül

is eltűnt az egyik. A három gyerek közül csak egy tért haza. A rendőrségen később jelentkezett egy utkaparó, aki a két gyerek ruháját megtalálta a parton, az algyői hajórakodó mellett.

## Kézrekerültek a baromfiólak rémei

Bravuros nyomozással régóta garázdálkodó tolvajbandát tettek a detektívek tegnap ártalmatlanná.

A hat tagból álló tolvajbanda különösen a baromfiólakat kereste fel nagy szeretettel és az utóbbi időben már valószínűleg rettegésben tartotta a csongrádi baromfituladonosokat.

A detektívek előtt a tolvajok, Paróczai Sándor, Felföldi József, Ferkovics József és Ferkovics Mihály alsóvárosi lakosok beismerő vallomást tettek és elmondották, hogy Kádár Henrikné Hegyi Antal utca 11. szám alatti lakostól 3 drb. tyukot, Morzsik Mártonné alsóvárosi lakostól 2 drb. tyukot, Mészáros György

Dugonics utca 1. sz. alatti lakostól 3 drb. magló libát, Fái Istvánné és Oláh Antal Halpiac utca 6. sz. alatti lakosoktól 9 drb. tyukot, Darida István Justh Gyula utca 59. szám alatti lakostól 3 drb. magló libát, 2 drb. tyukot és 1 drb. kakast, Selmeczy Kálman Szentesi utca 13. sz.

alatti lakostól 6 drb. tyukot és 12 drb. galambot loptak el.

A zsákmányt részben Csongrádon, részben Szentesen értékesítették a tolvajok.

Az összes kár kb. 100 pengőre tehető.

Az eljárás a tolvajok ellen megindult.

## A magára hagyott gyermek kiesett a bölcsőből

Suttai László csongrádi napszámos gondatlanságból okozott emberölés vétségével vádoitan került hétfőn délelőtt a szegedi törvényszék Vild tanácsa elé. A vad szerint Suttai 9 és fél hónapos kisgyermekét év januárjában gondatlanság folytán kibukott a bölcsőből

és oly súlyos koponyasérüléseket szenvedett, hogy meghalt.

A gyermek elvesztése miatt megtört apát a bíróság az enyhítő körülmények figyelembevételével nyolcnapi fogházra ítélte, a büntetés végrehajtását azonban felfüggesztette.

## Május 14-én kezdődik a Népszövetség tanácsának ülésszaka

Genfőljelentik: A nemzetek szövetségének tevékenykedése májusban igen élénk lesz. A Népszövetség tanácsának ülésszaka május 14-én nyílik meg és ugyancsak május hónapban öt állandó és ren-

des bizottság tartja üléseit, így a pénzügyi, az egészségügyi, az opium elleni küzdő állandó, a kábítószerekkel üzőt kereskedelem ellen küzdő tanácsadó és végül a mandátumügyi állandó bizottság.

## Olasz leleplezés a revízióellenes román szervezkedésről

Rómából jelentik: A Tevere vezércikkben foglalkozik a Romániában nemrég megalakult revízióellenes ligával. Megírja, hogy január 8-án alakult meg Kolozsváron a revízió ellenes liga. A liga vezetői mozgókép segítségével kezdték meg az akciót. A kolozsvári mozikevet vetítették rendszeresen: „Beiratkozatok-e már a ligába, beiratkozni kötelesség!” Van a ligának egy olaszellenes bi-

zottsága is. A liga elnöke Joan Lupas egyetemi tanár egyebet sem tesz, mint körleveleket ír a különböző vállalatok embereihez, hogy irassák be embereiket a ligába. A liga fegyverkezésre izgat és arra uszítja tagjait, hogy erőszakosan küzdjenek a nemzeti kisebbségek nemzeti érzése ellen.

Mindennap vegyen Híradót.

Ara 4 fillér, vidéken 6 fillér.

## A közeli választásokról szóló hírek: — politikai pletykák

Gömbös Gyula miniszterelnök a költségvetési vita megindulása előtt felhívta a törvényhozás tagjainak figyelmét arra, hogy az ország érdeke ma nyugodt, higgadt s megfontolt légkört kíván s ezért kérte őket, hogy a vita során ne tévesszék szem elől azt a szempontot, amely ma minden magyartól kötelességszerűen követeli az ellentétek kerülését s a szétválasztó, magyart a magyarral szembehelyező pártpolitikai harcok kikapcsolását.

Őszinte örömmel láttuk a Ház néhány lezajlott üléséből, hogy a plénum előtt folyó vitát tényleg a bölcse mérséklet s a kicsinyes dolgokon való felülemelkedés tölti el.

Mindennek megvan azonban a maga hátránya. Ezt a nyugalmi helyzetet s a tanácskozásnak ezt a szerencsés menetét sajnos nem minden oldalról nézik szívesen, vagy talán nem mindenkinek a vérmérsékletét elégti ki ez a magas színvonalu vita. Elsősorban nem azokét, akik az ideges hangulatban s izgatott légkörben érzik legjobban magukat. Erről az oldalról kezdenek a magyar közélet hangulatába beplántálni olyan pletykavirágokat s igyekeznek széthinteni olyan mesegombákat, amelyek csak arra engednek következtetni, hogy a szenzációéhes frontnak nincs elég izgalmi anyaga, tehát politikai lochnesi szörnyek, flumei cápák s könnyen átlátszó hirlapi kacsákhoz kénytelen folyamodni.

Igy született meg a sajtóban az a híradás, amely szerint elkészült a választójogi reform tervezete s még a nyári szünet előtt letárgyalatni igyekszik a kormány. Hogy miért, arra is kész a válasszal a híresztelés: ősszel jön a választás. Mintha nem is volna más elintézendő dolga ennek a képviselőháznak, mintha ezidőszerint is ölbetett kézzel ülne a törvényhozók a parlament széksoraiban.

A pletykavirágok azonban szépen virítanak a közélet egyéb területein is. Rikító színekkel festett cikkekben hirdetik a politikai élet ideges hangulatát,

a képviselők izgatottságát, mert számukat 245-ről 180-ra mérsékli a tavaszi politikai pletyka. Ezek a körök arról is tudni vélnék, hogy a független kisgazdapárt és a nemzeti egység pártja között tárgyalások indultak volna s ezek szintén a közeli választások lehetőségeit bizonyítják, sőt kulisszatitkokkal is szolgál a szenzációhajhászó híresztelés. Eszerint a független kisgazdapárt az új választásig megtartja függetlenségét s a kormánypárttal való szorosabb együttműködésre csak az új választások után kerül sor.

A pletykapalántának azonban furóra is szükség van, hogy gyökereinek utat lehessen csinálni a talajban. Jönnek tehát a furóval s beszélnek ellentétekről, politikai hadmozdulatokról, a nemzeti egység pártja kebelében lévő csoportokról, bethlenistákról és Gömbös-hívókról, — megfestve körvonalát valami olyan elégedetlenségnek, aggodalomnak, mandátumféltésnek s egyéb csodabogárnak, amiről tulajdonképpen senki sem tud.

A röntgenszemű politikai riporter a vesébe tekint, maligánozza felelős pozíciókban ülő kormányférfiak beszédeinek tendenciáját s erőszakos félremagyarázását a közélet izgatása szempontjából jó eszközül tekinti. Csak így lehet azt állítani, hogy Gömbös miniszterelnök nem hizelgő kifejezést használt a Bethlen-rendszer gazdálkodására, stb.

Nem folytatjuk, mert nem sok értelme van az ilyenféle tavaszi politikai gyomirtásnak. Mert nem is pletykavirágok ezek, hanem dudvák a közéletben, amelyek csupán az a haszonnal járnak, hogy a közélet szántó és magvető embere ekéjével egy arasznyira befördítsa azokat a földbe, hogy ott elkorhadva, valóban szolgálatára legyenek az igazi, nemes politikai élet kivirágzásának.

**Olcsó ujság,  
nagy példányszám,  
Ugy eredményes a reklám!**

**ÉRTESÍTÉS** Tisztelettel értesitem Csongrád és vidéke tejtermelő közönségét, hogy **Barátság utca 1. szám alatt**  
**TEJÜZEMET NYITOTTAM,**  
ahol teljes tejet a legmagasabb áron (jelenleg 10 fillérért) veszek. **Tejtermékek,** valamint **soványtej** állandóan kaphatók. Kérem a közönség szíves párfogását.  
**ÜTVÖS LAJOS**

## A gyümölcsfák állati ellenségei

Közli: *Cseh Jenő.*

IX

A szilvafapajzstetűhöz hasonló az *őszibarackpajzstetű* Nagy termetű, de a szilvafapajzstetűnél hosszukásabb, csónak alakú. Életmódja teljesen azonos az előbbiével. Az őszibarackfákon fordul elő.

Legismertebb a közönséges *teknős pajzstetű*, mely sokféle növényen: őszi- és kajszi-barackfán, szőlőn, somon, mogyorón, de főleg az akácfákon található nagy mennyiségben, de az eperfákon is. Gömbölyű alakú, életmódja megegyezik az előbbiekével. Május végén a kihalt lárvák szétszélednek, felmennek a levelekre és szivogatnak. Őszi lombhullás előtt visszatérnek a törzsre s ott telelnek. Tavasszal újra felélednek és végleges helyükön telepednek meg, ott szivogatnak, míg május végéig teljesen kifejlődnek. Ez is roppant szapora, egy nőstény tetű pajzsa alatt 3—4000 pete is található.

A *gyapjas pajzstetű* nevüket onnan kapták, hogy barnás pajzsuk körül van véve sűrű gyapjuval, mintha a pajzsoska vatta csomón pihenne. Szerencse, hogy nagy számban ezek ritkán találhatók. Szőlőn, ribizkén, köszmétén, néha a körte és diófán akadnak.

A kistermetű pajzstetűk közül legismertebb a *kagylós pajzstetű*, melynek pajzsa szürkés színű, alakja jellegzetesen hasonlít az írásjelül használt vesszőhöz. Mivel a vesszőt

(,) régebben kommának nevezték, ezért nevezik kommapajzstetűnek is. Gyakori a körte és almafán és a lombos erdei fákon, különösen nyáron van sok belőlük. Ez a pajzstetű pete alakban telel át az elhalt anya pajzsa alatt (70—80 drb. pete van egy alatt.) Tavasszal a lárvá mindjárt a végleges helyére megy. Letelepszik és szivogatni kezd. Egyre nő, nyár végére, őszre kifejlődik. Ősszel a nőstény maga alá rakja petéit, elhal és a peték telelnek át.

A *sárga almapajzstetű*, szintén hazai pajzstetű, mely az alma- és körtefán szokott leginkább előfordulni. Kerekded, lapos, szürke, 1,5—2 mm. átmérőjű pajzsa van. Ha a pajzsot leemeljük, alatta megtaláljuk magát a tetűt, mely citromsárga színű. Ha sok tetű van egymás mellett, valóságos réteget alkot, ugynevezett koszos bevonatot ad a fa ágain és gallyain, mely már messziről gyanút kelt. Mint félig kifejlődött lárvá telel át és csak tavasszal telepszik meg véglegesen.

Igen hasonlít hozzá a *piros almapajzstetű*. De ha ennek a pajzsát leemeljük, alatta lilás színű tetűt találunk. Ahol sokat sziv, a fa horpadt lesz.

(Folytatjuk.)

Háromnegyed hold here föld kiadó, értekezni lehet Makay Imre irodájában Szivák tér. 455

## URÁNIA HANGOS MOZI

Szerdán, május hó 2-án este fél 9 órakor és  
csütörtökön, 3-án este fél 7 és fél 9 órakor

## Barátok

Romantikus történet egy emberről és legjobb barátjáról: a kutyáról.

**A Dezertőr** (Szökés az idegenlégióból)

Főszereplők: Loretta Joung és Victor Jory.

## HIREK

— **Napirend.** Május 3. csütörtök. Róm. kath. Sz. ker. felt. Ref. Irma. Nap kel 4 ó. 28 p., ny. 18 ó. 58 p.

Ejszakai gyógyszerári ügyeletet tart: Czajlik, Barna, Gömör.

— **Várható időjárás:** Déli-délnyugati légáramlás, egy-két helyen esetleg zivatar. A meleg tovább tart

— **Állatbetegségek.** A polgármesterhez érkezett hivatalos értesítés szerint Nagymágocson a lépfene, Szelevényen pedig a sertéspestis és sertésorbánccal lépett fel egy-egy udvarban.

— **Futball.** A Köztisztviselők — Magántisztviselők félbeszakadt futballmérkőzését vasárnap, f. hó 6-án délután fél 5 órai kezdettel tartják meg.

— **Orvosi hír.** Az OTI fogorvosi teendőket dr. Tary László helyett lemondás folytán f. hó 1-től dr. Mahrer Dezső látja el. Az új OTI fogorvos rendelő órái kedden, szerdán, pénteken és szombaton vannak déli 12 órától 1 óráig.

— **Rádióstatistika.** A postavezérgazgatóság a rádióelőfizetők részére statisztikai összeiró lapot bocsájtott ki. Az összeirólapokból a posta a rádiófejlesztése céljából szükséges adatokat kívánja megismerni. A lapokat a postahivatal a levélkézbesítők útján a május havi rádióelőfizetési díjak beszedése alkalmával kézbesítik ki és három nap múlva kezdik meg az összeszedését. A postagazgatóság felkéri a rádióelőfizetőket, hogy a statisztikai lapokat ezen idő alatt feltétlenül töltsék ki

### Saját házába költözött a Szőlősgazdák Egyesülete

A Szőlősgazdák Egyesülete az Uri utcai Kaszantzky-féle házból a Jókai utca 14 számú saját házába költözött át.

Az átköltözés f. hó 1-én történt meg.

### A finn miniszterelnök utban Budapest felé

Finnország miniszterelnöke, Toiwo Kiwimaeki utban van Magyarországra felé. A miniszterelnök felesége már régebben Budapestre jött gyógykezelésre s Toiwo Kiwimaeki őt akarja most meglátogatni Budapesten. A finn kormányelnök útjának kizárólag magánjellege van. Kiwimaeki Helsngforsból jövet kedden reggel a lengyel fővárosba érkezett, ahol egy napot töltött.

beszélése végett Nyíki Péter hírlapíró felkéri, hogy pünkösdmásodnapjándél előtt 10 órakor jelenjenek meg a Csongrádi Híradó szerkesztőségében.

A vidéken tartózkodó iskolatársak Nyíki Péterrel legálább a címüket közölgék.

### Tíz éves iskolai találkozó a polg. fiúiskolában

A polg. fiúiskola 1924-ben végzett növendékei f. év június hó 29-én 10 éves találkozóra jönnek össze az intézet tornatermében.

A találkozó a tanári kar is megjelenik.

A volt iskolatársak idehaza tartózkodó tagjait a találkozó részleteinek meg

### A múlt hónap népmozgalmi adatai

A múlt hónap népmozgalmi adatai az anyakönyvi hivatal kimutatása szerint a következőképpen oszlanak meg:

Született fiú 26, leány 17, meghalt férfi 14, nő

10. házasságot kötött 8 pár, eljegyezte magát 25 pár.

A természetes szaporulat áprilisban a fenti adatok szerint 19 fő.

### Országszerte sokat szenvednek a vetések a tartós szárazság miatt

A Külkereskedelmi Hivatalhoz beérkezett jelentések szerint országszerte sokat szenvednek a vetések a tartós szárazság miatt és ha esőt nem kapnak, katasztrófális aratásunk lesz.

Csongrádon a magasabb fekvésű vetésekre rossz hatással van a szárazság. Szentesen a vetések fejlődése a nagy szárazság miatt megállt.

Békéscsabán az őszi vetések eddig kielégítőek. A futrinka nagy károkat okozott, úgy hogy több helyen ki kellett szántani a búzát.

Tótkomlóson az őszi és tavaszi vetések a szárazság miatt visszamaradtak. A tengeri és kerti vetemények rosszul kelnek.

Orosházán a vetések állása kezd aggasztóvá válni. Ha rövidesen nem lesz eső — a kilátások igen rosszak.

Baja: A szárazság kibíratatlan. Sürgősen kiadós esőre volna szükség, hogy a vetések fejlődhessenek.

Jánoshalma: Az eső nagyon kívánatos. Az őszi vetések szépek, a tavasziak jók.

Endrőd: A vetések jól keltek, de az eső hiánya minden növényzeten na-

gyon érezteti káros hatását.

Mezőtur: A vetések állása közepes. Esőt kívánanak.

Csengőd: A buza ritka, foltos, a szárazságtól szenved. Esőre volna szükség.

Hasonló jelentések érkeztek a Külkereskedelmi Hivatalhoz az ország más részéből is. A tartós szárazság miatt a gabonatermes fejlődése megállt. Egyes helyeken a fejlődésben visszamaradt búzát kiszántották.

Kedvezőtlen hírek jönnek Németországból, Romániából, Bulgáriából és Csehszlovákiából. Mindegyik esőt várnak a gazdák.

### A reálgimnázium Madách-ünnepélyének érdekességei

A reálgimnázium május hó 6-iki Madách-ünnepélye elé a város egész lakossága nagy érdeklődéssel tekint.

Az ünnepély külön érdekessége az énekkar Beethoven száma és a diákok saját, önképzőkori pályadíjakat nyert műveinek előadása lesz.

A sikert az ünnepélyt rendező Czvikovszky János hittanár és Czakó János tanár személye is biztosítja.

### Pünkösdi újdonságok naponta érkeznek Női- és férfi-ruhák nagy választékban

**Molnár Áruház**  
Szentes, Kossuth u. 8.

### Mindenki saját érdekében cselekszik,

ha liszt, buza, rozs, árpa, tengeri, tengeridara, árpaliszt, korpá, csirke-dara, burgonya és kenyér szükségletét

**Ifj. Kókai Imre** terménykereskedő Szőlőhegyi u. 2. sz. a. üzletében szerzi be.

Rendelés telefonon is eszközölhető. Telefonszám 54. Ugyanott mindennemű termény a legmagasabb napi áron értékesíthető. Hízó sertéseknek, valamint növendék állatoknak **szénsavas mézliszt és Nefla lucernaliszt** beszerezhető.

Értesítjük a nagyérdemű közönséget, hogy a jégnek házhoz szállítását megkezd-  
tük és jelentkezéseket telefonon is elfogadunk. Kérjük a közönség szíves pártfogását.  
Teljes tisztelettel: Csongrádi Keresztény Gözmalom Részvénytársaság.

Ma, csütörtökön: „Barátok” és „Dezertőr”. Két nagy film az Urániában

## TÖZSDE

A budapesti termény-tőzsdén f. hó 2-án irányzat: tartott.

### Készárupiac:

77 kg. tv. buza	10:05-10:30
78 " " "	10:15-10:40
79 " " "	10:25-10:50
80 " " "	10:35-10:60
rozs	5:20-5:30
árpa	8:90-9:00
I. zab	9:60-9:70
tengeri	8:90-9:05
korpa	7:65-7:75

### Sertésvásár:

I. r. u. nehéz sertés	83-84
szedett	76-78
angol sonka süldő	80-90
könnyű angol "	75-78
zsir	1:20-1:26
szalonna	0:98-1:04

### Borjuvásár:

I. r. borju	72-78
II. r. "	64-71
III. r. "	58-63



Május 3 csütörtök

6.45 Torna. Utána hanglemezek. 9.45 Hírek. 10 Felolvasások. Közben hanglemezek. 11.10 Nemzetközi vízjelző szolgálat. 12 Időjárásjelentés. 12.05 Eugen Stepat balalajkazenekara. 12.30 Hírek. 13.15 Időjelzés, időjárás és vizállásjelentés. 13.30 Az államrendőrség zenekara. 14.40 Hírek, élelmiszerárak, piaciárak, árfolyamhírek. 16 A Rádióélet meseórája. 16.45 Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 17 A földművelésügyi minisztérium rádió-előadássorozata. 17.30 A gödöllői Vidék József és cigányzenekara. 18.15 Munkásfélóra. 18.45 Gramofonlemezek. 19.15 A rádió külügyi negyedőrája. 19.30 Az Operaház előadásának közvetítése. 20.30 Hírek. 23 Időjárásjelentés. 23.05 Nógrád Guidó jazz-zenekara.

Budapest II. és a relék. 17 Hanglemezek. 19.40 Lugossy István tárogatózik zongorakísérettel. Első honv. gye zenekara.

## Butorszállítást

teherautóval ugy helyben, mint vidékre olcsón vállal

**Simon Mateosz teherautós**

Andrássy u. 23.

## Aláírták a német—jugoszláv kereskedelmi szerződést

Belgrádban kedden este aláírták az új német—jugoszláv kereskedelmi szerződést, valamint egy külön egyezményt a kölcsönös idegenforgalom fejlesztéséről. A kereskedelmi szerződésben Német-

ország messzemenő könnyítéseket nyújt a jugoszláv export-cikkeknek, viszont Jugoszlávia a német ipari import-cikkeknek nyújt behozatali kedvezményt.

Csongrád megyei város polgármesterétől. 2085/1934. sz.

### HIRDETMÉNY.

Felhivom mindazokat a földtulajdonosokat, akiknek földjük a Csongrád—csépai vicinális uttal közvetlenül határos, az ut kiépítése tárgyában folyó évi május hó 4-én, délelőtt fél 12 órakor a városi tanácssteremben feltétlenül jelenjenek meg.

Csongrád, 1934 ápr. 30.

**Dr. Piroska János**  
polgármester.

Csongrád megyei város polgármesterétől. 2610/1934. sz.

Tárgy: Csongrád városi strandfürdő és öltöző bérbeadása.

### Hirdetmény

Csongrád megyei város polgármestere zárt ajánlati versenytárgyalást hirdet Csongrád város tulajdonát képező tiszai strandfürdő bérbeadására.

Ajánlati nyomtatványok és feltételek a hivatalos órák alatt a városi mérnöki hivatalban kaphatók.

Ajánlatok zárt és lepecsételt borítékban f. évi május hó 5-én d. e. 11 óráig nyújtandók be a városi iktató hivatalban. Az ajánlatok felbontása f. évi május hó 5-én d. e. fél 12 órakor a polgármesteri hivatalban fog megtörténni, amikor az ajánlattevők jelen lehetnek.

Csongrád, 1934 ápr. 30.

**Dr. Piroska János**  
polgármester.

Csongrád megyei város polgármesterétől. 2620—1934. sz.

### Hirdetmény

A mezőgazdaságról és mezőrendőrségről szóló 1894. évi XII. t. c. 50 §-a szerint minden birtokos köteles a beldészekben, majorokban, szőlőkben, gyümölcsösökben és kertekben lévő fáit és bokrait a kártékony hernyóktól, illetőleg hernyófészkektől és a lepketojásoktól

megtisztítani és az összegyűjtött hernyókat, tojásokat elégetni.

Az irtás végrehajtását megfelelően fogom ellenőriztetni s utasítom a mezőrőket, hogy mindazok ellen, kik a hernyóirtást nem fogatosítják, a feljelentést tegyék meg. Figyelmeztetem az érdekelteket arra is, hogy aki az irtást elmulasztja az 1894. évi XII. t. c. 95 §-ának k. pontja értelmében kihágást követ el és a kiszabandó büntetésen felül a városi előjárás az irtást a mulasztó költségére fogja elvégeztetni.

Csongrád, 1934. máj. 1.

Polgármester megbízásából:

**Luby Árvéd**

fszámv., gazd. ü. o. v.

Csongrád megyei város polgármesterétől.

### Hirdetmény

Felhivom mindazon tehéntulajdonosokat, akik a teheneiket a városi csordára kijáratják, hogy teheneiket az utcákon csak kötélben vezethetik a gyűjtő helyre s még a pásztor át nem veszi, nem engedhetik el.

Ezen rendeletemet be nem tartó tehén tulajdonos a tehén által okozott kárért felelős és szigorúan meg lesz büntetve.

Csongrád, 1934 ápr. 30.

Polgármester megbízásából:

**Luby Árvéd**

gazd. ü. o. vezető.

### ÉRTESETÉS

Vincze János cipészmeister értesíti a n. é. közönséget, hogy a **Szenháromságterti üzletében** ezentúl kiváló minőségű **harisnyák** is kaphatók a legolcsóbb árban. 419

## Országos szervezetbe tömörülnek a bérceplők

A bérceplők vasárnap tartották Cegléden nagygyűlésüket, amelyen közel 10.000 cséplőgépes képviseltette magát. A gyűlésen elhatározták, hogy országos szervezetbe tömörülnek és ebből a célból jövő vasárnap Budapesten 26.000 cséplős országos nagygyűlést tart. A szervezkedés vezetőjéül Zeőke Antal országgyűlési képviselőt választották meg.

## Első vidéki kötések ujbuzában és rozsbán

A gabonakereskedők és termelők egyre jobban sürgetik az októberi buza- és rozsjegyzés megkezdését. Ezzel szemben a tőzsde vezetőinek az az álláspontja, hogy csak a termésértékesítési rendelet publikálása után kerülhet a sor az ujuza jegyzésére. Május vége előtt erre nem igen lehet számítani. A gabonajőzsdén most újabb mozgalom indult meg a gabonajegyzések érdekében. Hír szerint a termelők körében már meg is történtek idei buzában és rozsbán az első kötések. Rozsbán tolnamegyei állomáson 8.25, ujbuzában budapesti paritásban 77 kilós fajsúlygaranciával 12 pengős alapon jött létre üzletkötés. Minden esetben kikötötték hogy amennyiben az új kampányban is megmaradna a boletta, úgy annak terhét a vevő tartozik viselni.

Andrássy u. 16 sz. alatt szoba-konyhás lakás mellékhelyiségekkel jun. 1-re kiadó, ért. ugyanott. 447

Özv. Cseh Pálné az ártéren levő 1 hold lucernája évi használatra kiadó, ért. az Uri utcai sarokháznál. 456

Egy kat. hold h e r e évi termése az Alsórértben kiadó, ért. Zrinyi utca 8.

Szerkesztő: Nyiki Péter.

**TÜZbiztosítás, általánosbiztosítás, betörésslopásbiztosítás, jégbiztosítás, állatbiztosítás, balesetbiztosítás, életbiztosítás, felnőttnek, gyermekeknek szavatosságbiztosítás.**  
Ajánlatokat szolid díjazással, legelőnyösebb fizetési feltételekkel elfogad **MAKAY IMRE Szivák-ter 10. szám,**  
AZ ELSŐ MAGYAR ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG  
CSONGRÁDI KERÜLETI KÉPVISELŐJE

lyomatott Laszlo és Szekeres villanverőre berendezett könyvnyomdájában, Csongrád, Szentháromság-ter 2.